



Aloita tästä

[Suomi]

Begynn her

[Norsk]



Português
Svenska

Z4B56-90034

Printed in English Printed in Portuguese

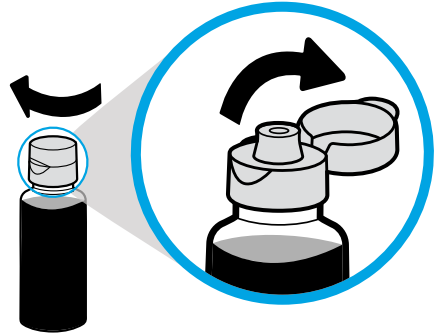
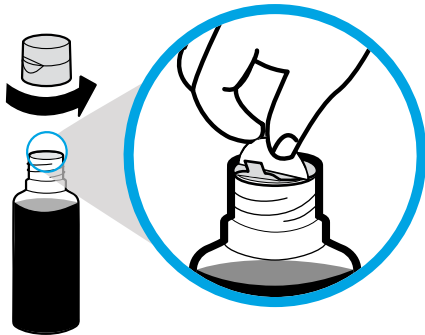
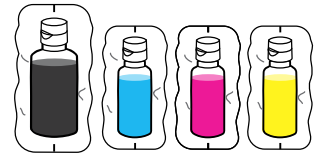
© Copyright 2018 HP Development Company, L.P.



1

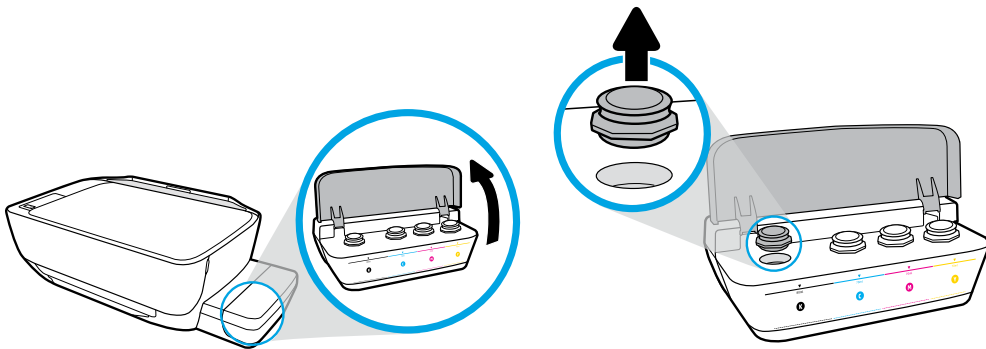
Täytä mustesäiliöt. FI

Fyller blekktanker NO



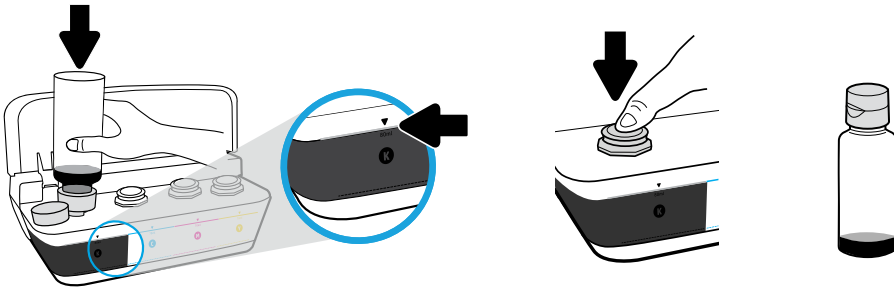
Poista mustan mustepullon korkki ja sinetti. Aseta korkki takaisin paikalleen mutta jätä kansi auki.

Fjern den sorte flaskekorken og fjern forsegingen. Sett på korken og åpne lokket.



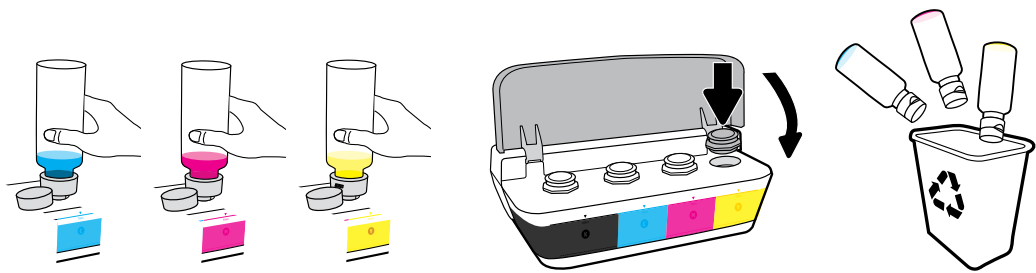
Avaa mustesäiliön kansi. Poista mustan säiliön tulppa.

Åpne lokket på blekktanken. Fjern proppen fra den sorte blekktanken.



Pidä pulloa säiliön suulla. Täytä mustetta viivaan asti. Aseta tulppa takaisin paikalleen ja sulje se painamalla jäməkästi.

Hold flasken på tankdysern. Fyll blekk til linjen. Sett på igjen proppen og trykk godt for å lukke.



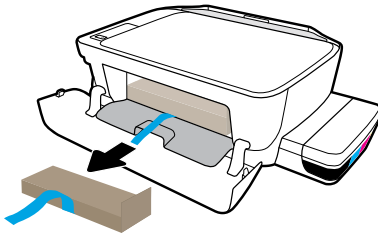
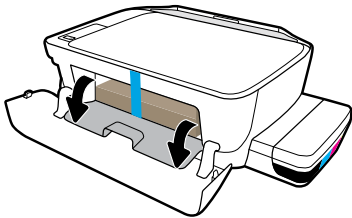
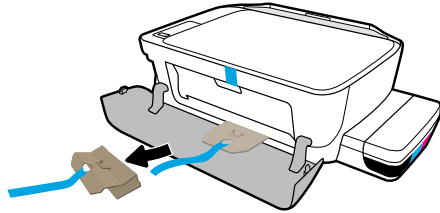
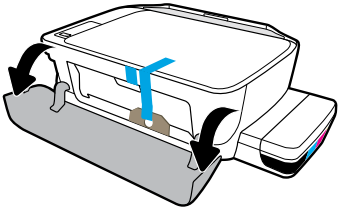
Toista vaiheet kaikille väreille. Sulje kansi. Säilytä jäljellä oleva musta muste uudelleentäyttöä varten.

Gjenta trinnene for hver farge. Lukk lokket. Spar gjenværende blekk for påfylling.

2

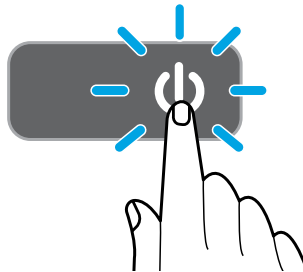
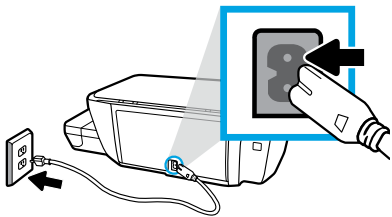
Ota tulostin pakkauksesta ja kytke siihen virta. **FI**

Pakk ut og slå på **NO**



Poista pakkausmateriaalit, teipit ja kaksi kartonkisisäketä.

Fjern emballasjemateriale, tape og to pappfester.



Kytke virtajohto ja käynnistä tulostin.

Koble til strømledningen og slå på skriveren.

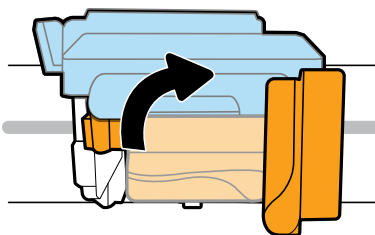
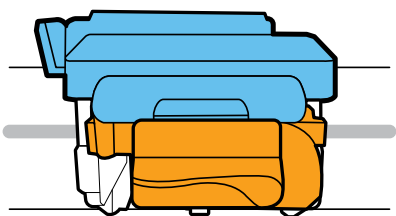
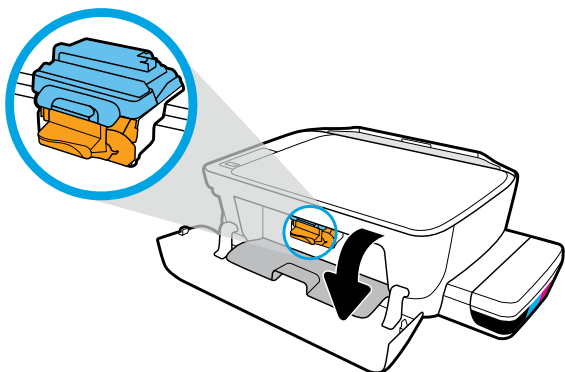


USB



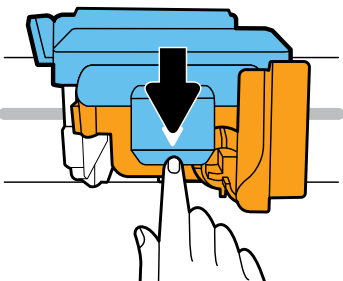
 Kytke USB-kaapeli vasta kun näyttöön tulee sitä pyytävä kehote ohjelmiston asennuksen aikana.

Ikke koble til USB-kabelen før du får beskjed om det under programvareinstalleringen.



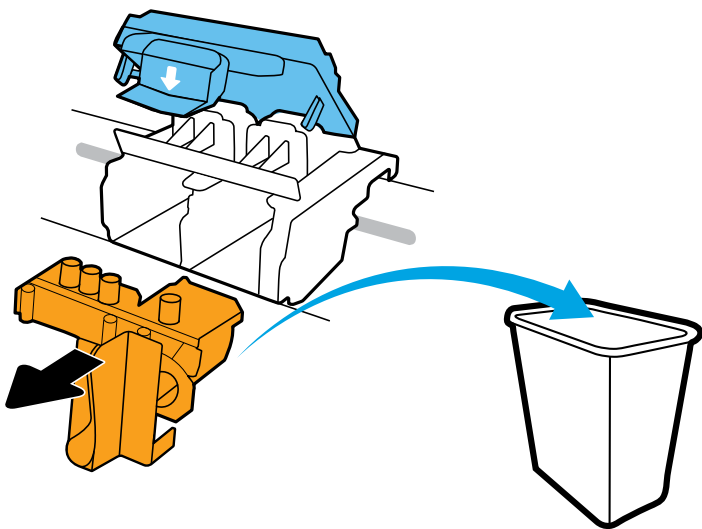
Odota, että tulostuskasetin vaunu siirtyy laitteen keskelle ja pysähtyy. Käännä oranssia kahvaa.

Vent til patronvognen har flyttet seg til midten av produktet, og stopp. Vri det oransje håndtaket.



Avaa painamalla sinistä salpaa alaspäin.

Trykk ned på den blå låsen for å åpne.



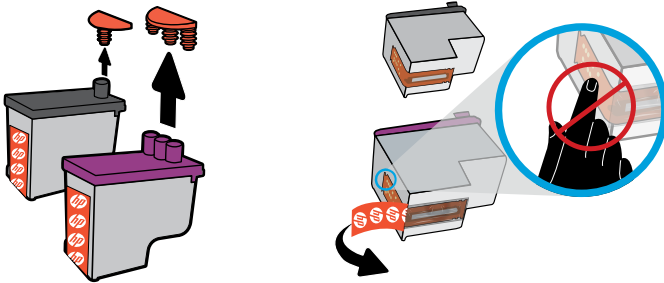
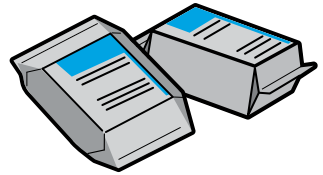
Irrota ja hävitä oranssi muoviosa. Käsittele varovasti, jotta vältät mustetahrat.

Ta ut og kast den oransje plastikkdelen. Vær forsiktig så blekk ikke søles.

3

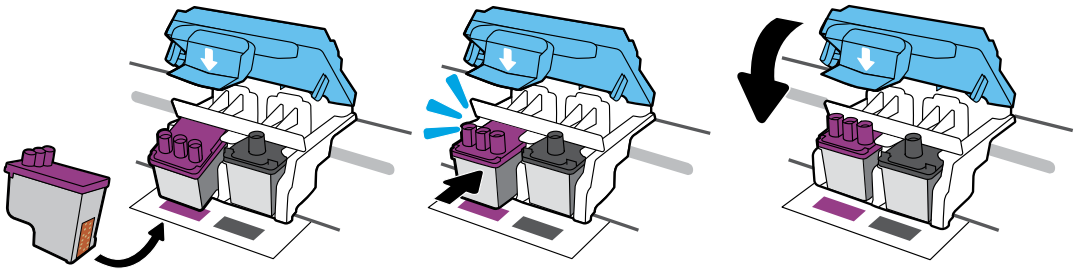
Tulostuspäiden asentaminen FI

Installere skrivehoder NO



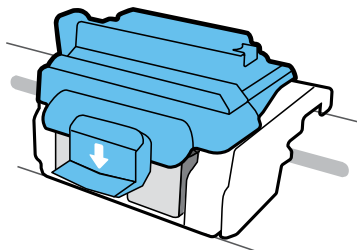
Poista tulostuspäiden tulpat ja poista sitten teippi vetämällä kielekkeistä.

Fjern proppene fra toppen på skrivehodene, og fjern deretter tapen fra kontaktene ved bruk av drattappene.



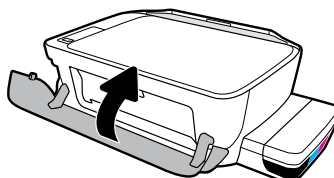
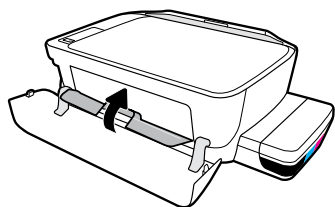
Liu'uta tulostuspäitä sisäänpäin, kunnes kuulet napsahduksen. Sulje sininen salpa tiukasti.

Skyv inn skrivehodene til de knepper. Lukk den blå låsen godt.



TÄRKEÄÄ! Pidä sininen salpa suljettuna tulostuspään asennuksen jälkeen.

VIKTIG! Hold den blå låsen lukket etter installering av skrivehodet.



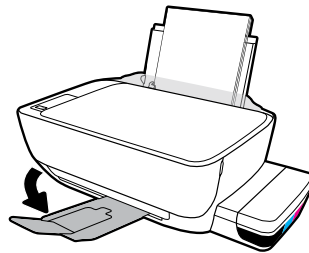
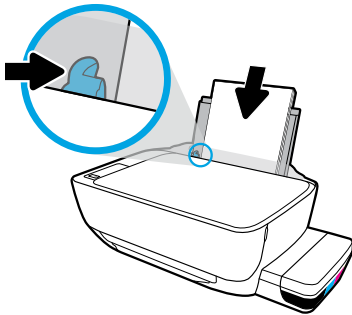
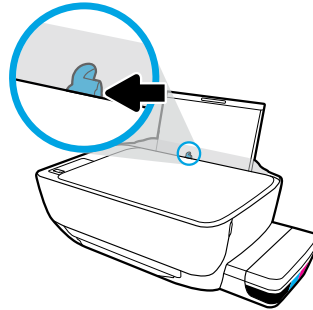
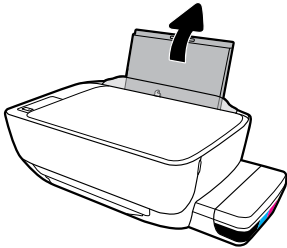
Sulje tulostuspään luukku ja sitten etuluukku.

Lukk dekselet til adgangsdøren til skrivehodene, og lukk deretter frontdekselet.

4

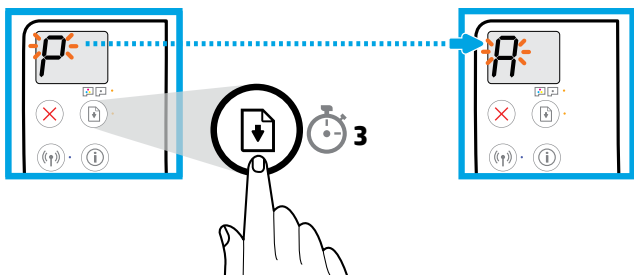
Paperin lisääminen FI


Legg i papir NO




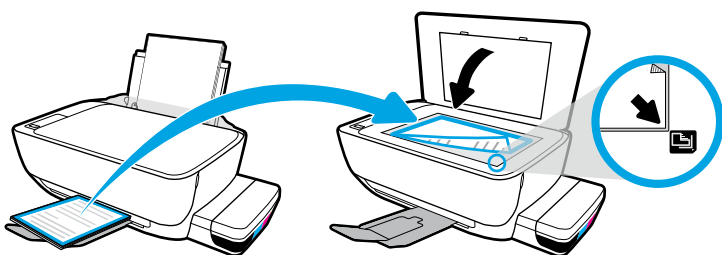
Vedä syöttölokero ulos. Lisää tavallista valkoista paperia ja säädä paperinohjain. Vedä tulostelokero ja lokeron jatke ulos.

Trekk ut innskuffen. Legg i hvitt papir og juster ledeskinnen. Trekk ut utskuffen og forlengeren.



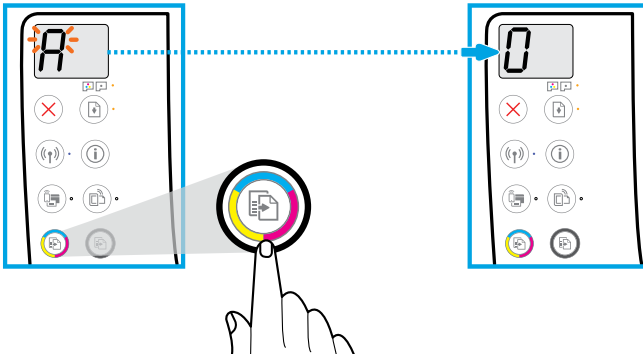
Paina painiketta  (Jatka) kolmen sekunnin ajan. Odota kohdistussivun tulostusta, jolloin vilkkuva P muuttuu A:ksi.

Hold inne  (Fortsett) i tre sekunder. Vent til justeringssiden skrives ut når blinkingen "P" blir til "A".




Aseta skannerin lasille kohdistussivu.


Plasser justeringssiden på skannerglasset.



i Tulostin saattaa pitää hiljaista ääntä jonkin aikaa.

Skriveren kan av og til lage små lyder.

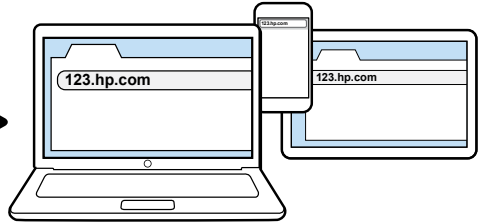
Viimeistele tulostuspään kohdistaminen painamalla  (Värikopio). Jatka asennusta, kun A muuttuu 0:ksi.

Trykk på  (Fargekopi) for å fullføre skrivehodejusteringen. Fortsett oppsettet når "A" blir til "0".



123.hp.com

123.hp.com →




Kirjoita **123.hp.com** tietokoneesi tai mobiililaitteesi Internet-selaimeen ja lataa HP-tulostinohjelmisto tai HP Smart -sovellus.

Huomautus Windows®-käyttäjille: tulostinohjelmisto-CD:n voi myös tilata osoitteessa www.support.hp.com.

Rekisteröi tulostimesi verkossa ohjelmiston tai mobiilisovelluksen asentamisen aikana. Lisätietoja rekisteröitymisestä saat myös osoitteesta www.register.hp.com.

Tarvitsetko apua?

Tulosta tietosivu mobiililaitteiden liittämistä tulostimeen painamalla tulostimen ohjauspaneelissa tietopainiketta .

Skriv inn **123.hp.com** i nettleseren på datamaskinen eller mobilenheten for å laste ned og installere HP-skriverprogramvaren eller HP Smart-appen.

Merknad for Windows®-brukere: Du kan også bestille en CD med skriverprogramvare fra www.support.hp.com.

Registrer skriveren på internett i løpet av installeringen av programvaren eller mobilappen. Du kan også lese om registreringen på www.register.hp.com.

Trenger du hjelp?

Trykk på  (Informasjon) på skriverens kontrollpanel for å skrive ut en informasjonsside om tilkobling til mobilenheter.



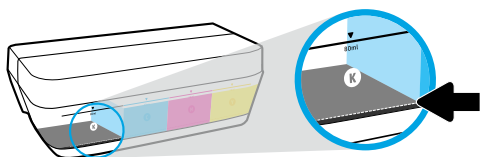
TÄRKEÄÄ: Vältä tulostinvauriot lukemalla seuraavat sivut.

VIKTIG: Les følgende sider for å unngå skade på skriveren.



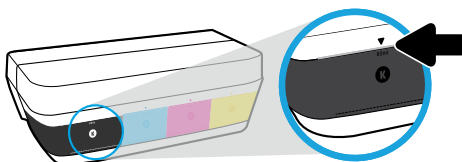
Huolehdi aina siitä, että mustetaso on sopiva. FI

Oppretthold alltid riktige blekknivåer NO



Täytä mustetta aina ennen kuin sen määrä alittaa alemman viivan.

Fyll alltid på mer blekk før det faller under den nedre linjen.



Täytä mustetta ylempään viivaan asti. Pulloihin saattaa jäädä jonkin verran mustetta.

Fyll blekk til den øvre linjen. Det kan bli igjen blekk i flaskene.



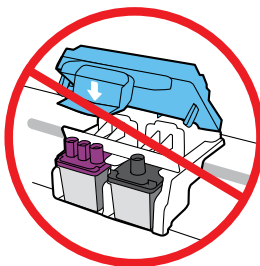
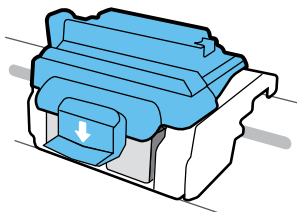
Muiden kuin HP:n musteen ja/tai mustesäiliöiden virheellisestä täyttämisestä aiheutuvat huolto- tai korjaustoimet eivät kuulu tuotteen takuun piiriin.

Produktservice eller -reparasjoner som må utføres fordi blekktankene fylles feil og/eller det brukes blekk fra andre enn HP, dekkes ikke av garantien.



Pidä lukitusvipu suljettuna FI

Hold låsen lukket. NO



Avaa sininen salpa asennuksen jälkeen ainoastaan silloin, jos asennat uusia tulostuspäitä tai jos siirrät tulostinta kotisi tai toimistosi ulkopuolelle.

Ikke åpne den blå låsen etter oppsett med mindre du installerer nye skrivehoder eller flytter skriveren utenfor hjemmet eller kontoret.



Tulostimen siirtäminen asentamisen jälkeen FI

Flytte skriver etter oppsett NO

Lyhyt matka: Jos siirrät tulostinta kodissa tai toimistossa, pidä sininen salpa suljettuna ja tulostin vaakatasossa.

Pitkä matka: Jos siirrät tulostinta kotisi tai toimistosi ulkopuolelle, vieraile osoitteessa **www.support.hp.com** tai ota yhteyttä HP:hen.

Kortt distanse: Hvis du flytter skriveren innenfor hjemmet eller kontoret, bør den blå låsen holdes lukket og skriveren bør holdes vannrett.

Lang avstand: Hvis du flytter skriveren utenfor hjemmet eller kontoret, gå til **www.support.hp.com** eller kontakt HP.
